

CONTENTS 目錄

PAGE
頁次

List of Consultancies 顧問研究名單	
Architectural Services Department 建築署	12
Civil Engineering Department 土木工程署.....	13
Drainage Services Department 渠務署.....	13
Environmental Protection Department 環境保護署	14
Highways Department 路政署	14
Planning Department 規劃署	15
Territory Development Department 拓展署.....	16
Transport Department 運輸署	16
Water Supplies Department 水務署	17

Notes 註釋

1. The Forecast of Consultancies is issued in good faith, but in no way indicates that consultancies will be invited for the particular projects listed, either at the time stated or at any time, and Government accepts no responsibility whatsoever for any loss or expenses that may be incurred as a result of publication of the Forecast.
編印這份預報出於至誠，但絕不表示在指定時間或任何其他時間，這份預報內所列出的某項工程定會招聘顧問公司進行研究。如因出版這份預報而引致任何損失或支出，政府概不負責。
2. The date in Column 3 of the Forecast refers to the probable date of inviting the submission of Expressions of Interest from consultants longlisted for a Project. Consultancies which are suitable for small consultants are marked with a *.
預報第3欄所載列的遞交日期，是指當局事先編定的顧問公司可能須要遞交意向書的日期。* 表示適合小型顧問公司的顧問報告。
3. The following abbreviations are used in the Forecast
預報採用下列的省略符號：

Abbreviations 省略符號

Arch	Architectural 建築設計
BS	Building Services 屋宇裝備
C	Construct 建造
D	Design 設計
DC	Design & Construct 設計及建造
ERSS	Employment of Resident Site Staff 招聘地盤人員
FS	Feasibility Study 可行性研究
I	Investigation 勘查研究
PD	Preliminary Design 初步設計
PPFS	Preliminary Project Feasibility Study 初步的工程可行性研究
QS	Quantity Surveying 工料測量
SE	Structural Engineering 結構工程